



## Conditions générales de vente de Beckhoff Automation AG

### 1. Garantie 12 mois; Frais de diagnostic

La garantie débute à la livraison du matériel. Les périodes de garantie différentes sont indiquées par position dans la commande. Le lieu pour l'exécution de la garantie est Beckhoff Automation AG à Schaffhouse (échange de matériel). Tout frais inhérent à un **diagnostic du matériel** effectué par nos soins est à la charge du client.

#### 1.1 Garantie sur les pièces de rechange

La garantie n'est pas interrompue par la reconnaissance ou la réparation d'un défaut.

Un délai de garantie de 6 mois sur les pièces de rechange débute à l'échéance de la garantie ordinaire.

### 2. Prix (unité monétaire)

Les prix s'entendent en Euro, nets et hors TVA.

### 3. Livraison et Transport

Les commandes égales ou supérieures à € 500.- (net et hors TVA) sont livrées sans frais de port à l'adresse mentionnée sur la commande en Suisse et au Liechtenstein (DDP selon Incoterms® 2020). Un forfait de € 30.- est facturé pour frais de traitement lors de commandes inférieures à € 500.- (net et hors TVA).

### 4. Contrôle d'entrée des marchandises/ Pas de reprise de marchandises

Le client est tenu de contrôler les marchandises immédiatement à la réception. Les dommages liés au transport doivent être annoncés immédiatement au transporteur lors de la livraison. Toute annonce ultérieure de dommages est exclue. Beckhoff exclut de façon générale toute reprise de marchandises déjà livrées.

### 5. Limitation de responsabilité

Nous attirons votre attention sur le fait que, lors de retard de livraison ou suite à des défauts, la réparation des dommages effectifs sera limitée aux conditions de livraison de swissT.net (paragraphe 9).

### 6. Paiement

Tout retard de paiement sera pénalisé d'un intérêt moratoire.

La facture doit être réglée en **Euro** uniquement.

### 7. Déclaration d'origine

L'origine de chaque article est précisée dans nos offres, confirmations de commandes et factures.

### 8. Contrat de licence TwinCAT

Lorsque des produits de type TwinCAT font partie de la livraison, les contrats de licence logicielle font foi.

[https://www.beckhoff.com/media/downloads/allgemeine-geschaeftsbedingungen/software\\_license\\_agreement\\_for\\_beckhoff\\_software\\_products.pdf](https://www.beckhoff.com/media/downloads/allgemeine-geschaeftsbedingungen/software_license_agreement_for_beckhoff_software_products.pdf)

### 9. Conditions générales de livraison SwissT.net

En complément de nos conditions générales de vente (CGV), les conditions cadres de l'association économique SwissT.net sont valables pour la livraison des appareils et systèmes ; téléchargement en suivant ce lien :

<https://www.beckhoff.com/media/downloads/bach-conditions-generales-de-livraison.pdf>.

En cas d'incohérence entre les conditions générales de vente de Beckhoff Automation AG et les conditions générales de livraison de SwissT.net, les conditions générales de vente de Beckhoff Automation AG prévalent.

Nous déclinons toutes autres conditions d'achats.

### 10. Election de droit et For

Les présentes conditions sont soumises au droit suisse. Le for juridique se trouve au siège du fournisseur à Schaffhouse.

Le fournisseur peut également interpellier le tribunal au siège du client.

#### Hauptsitz Schweiz

Beckhoff Automation AG Tel +41 52 633 40 40  
Rheinweg 7 E-Mail info@beckhoff.ch  
8200 Schaffhausen MWSt. CHE-105.213.762  
[www.beckhoff.ch](http://www.beckhoff.ch)

#### Bankverbindung

Kantonalbank, 8201 Schaffhausen  
Konto 573.983-6 132, BIC 782 KB  
Swift-Code SHKB CH2S  
IBAN CH82 0078 2005 7398 3613 2